



## A2.15 Il governo e le elezioni

- Conosci le principali istituzioni governative del paese.
- Elezioni e voto

<b>Lo Stato</b>	<i>(O Estado)</i>	<b>Il sindaco</b>	<i>(O prefeito)</i>
<b>Il Governo</b>	<i>(O Governo)</i>	<b>Il cittadino</b>	<i>(O cidadão)</i>
<b>La politica</b>	<i>(A política)</i>	<b>Il giudice</b>	<i>(O juiz)</i>
<b>Il partito politico</b>	<i>(O partido político)</i>	<b>La legge</b>	<i>(A lei)</i>
<b>La democrazia</b>	<i>(A democracia)</i>	<b>L'esercito</b>	<i>(O exército)</i>
<b>Il Parlamento</b>	<i>(O Parlamento)</i>	<b>La guerra</b>	<i>(A guerra)</i>
<b>L'Unione Europea</b>	<i>(A União Europeia)</i>	<b>Le elezioni</b>	<i>(As eleições)</i>
<b>L'amministrazione</b>	<i>(A administração)</i>	<b>Votare</b>	<i>(Votar)</i>
<b>Il presidente</b>	<i>(O presidente)</i>	<b>Governare</b>	<i>(Governar)</i>
<b>Il Primo Ministro</b>	<i>(O Primeiro-Ministro)</i>		

### 1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Nelle Marche si vota la domenica e il lunedì in orari diversi. L'**elettore** va al seggio con un documento valido e la **tessera elettorale**. Si può scegliere il **Presidente** e una lista collegata, oppure solo una lista, ma non è permesso il voto disgiunto. Si possono scrivere una o due preferenze per un **consigliere** regionale; se sono due, *devono* essere di genere diverso.

*Nas Marcas vota-se no domingo e na segunda-feira em horários diferentes. O **eleitor** vai à seção eleitoral com um documento válido e o **cartão de eleitor**. Pode-se escolher o **Presidente** e uma lista ligada, ou apenas uma lista, mas não é permitido o voto desassociado. Pode-se escrever uma ou duas preferências para um **conselheiro** regional; se forem duas, devem ser de gêneros diferentes.*

- Quali documenti deve portare l'elettore al seggio?
  - Solo la tessera elettorale
  - Un documento d'identità valido e la tessera elettorale
  - Solo un documento d'identità valido
  - Il passaporto senza tessera elettorale
- Cosa succede se si vota per il presidente tracciando il suo nome?
  - Il voto vale solo per la lista
  - Il voto è annullato
  - Il voto vale anche per la lista collegata
  - Il voto conta solo per il presidente e non per la lista

1-b 2-c

### 2. Gramática: Os tempos do passado (resumo)

Resumo dos três tempos passados vistos: passado prossimo, imperfetto, trapassato prossimo



<b>Tempo</b> ( <i>Tempo</i> )	<b>Uso</b> ( <i>Uso</i> )	<b>Esempio</b> ( <i>Exemplo</i> )
Imperfetto ( <i>Pretérito imperfeito</i> )	Abitudine o contesto passato ( <i>Hábito ou contexto no passado</i> )	Io <b>votavo</b> sempre lì ( <i>Eu votava sempre lá</i> )
	Descrizione o azione non conclusa ( <i>Descrição ou ação não concluída</i> )	Il sindaco <b>parlava</b> spesso con noi ( <i>O prefeito falava frequentemente conosco</i> )
Passato prossimo ( <i>Pretérito perfeito composto</i> )	Azione passata e conclusa ( <i>Ação passada e concluída</i> )	Ieri io <b>ho votato</b> al seggio ( <i>Ontem eu votei na seção eleitoral</i> )
	Evento specifico nel passato ( <i>Evento específico no passado</i> )	Lei <b>ha parlato</b> con il presidente ( <i>Ela falou com o presidente</i> )
Trapassato prossimo ( <i>Pretérito mais-que-perfeito composto</i> )	Azione passata anteriore a un'altra ( <i>Ação passada anterior a outra</i> )	Io <b>avevo votato</b> prima del discorso ( <i>Eu tinha votado antes do discurso</i> )
	Evento precedente a un altro passato ( <i>Evento anterior a outro no passado</i> )	Noi <b>avevamo deciso</b> prima delle elezioni ( <i>Nós tínhamos decidido antes das eleições</i> )

1. Quando vivo a Roma, \_\_\_\_\_ sempre nel mio quartiere. (*Quando eu morava em Roma, eu votava sempre no meu bairro.*)

- a. ho votato      b. votai      c. avevo votato      d. votavo

2. Ieri il sindaco \_\_\_\_\_ con i cittadini in piazza. (*Ontem o prefeito falou com os cidadãos na praça.*)

- a. aveva parlato      b. parlò      c. parlava      d. ha parlato

1. votavo 2. ha parlato

### Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. ((andare) imperfetto) Ogni domenica, quando abitavo a Roma, (andare) al mercato con mia sorella.

\_\_\_\_\_

(*Todo domingo, quando eu morava em Roma, ia ao mercado com minha irmã.*)

2. ((fare/tornare) passato prossimo) Ieri sera (fare) la spesa e poi (tornare) a casa in autobus.

\_\_\_\_\_

(*Ontem à noite fiz as compras e depois voltei para casa de ônibus.*)

3. ((aspettare/chiedere)) Mentre noi (aspettare) l'autobus, un signore ci (chiedere) un'informazione.

\_\_\_\_\_

(*Enquanto nós esperávamos o ônibus, um senhor nos pediu uma informação.*)

1. Ogni domenica, quando abitavo a Roma, andavo al mercato con mia sorella. 2. Ieri sera ho fatto la spesa e poi sono tornato/a a casa in autobus. 3. Mentre noi aspettavamo l'autobus, un signore ci ha chiesto un'informazione.

### 3. Exercícios

#### 1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- |                  |                                    |
|------------------|------------------------------------|
| a. La democrazia | 1. una norma dello Stato           |
| b. La legge      | 2. quando si sceglie chi governa   |
| c. Il Parlamento | 3. il luogo dove si fanno le leggi |
| d. Le elezioni   | 4. il governo del popolo           |

a-4 b-1 c-3 d-2



#### 2. Aviso da Prefeitura: eleições regionais e documentos (QR: Áudio)

**Preencha as lacunas:** cittadini, Presidente, partiti, Consiglio, elezioni, votare



Il Comune informa che per le prossime (1) \_\_\_\_\_ regionali i (2) \_\_\_\_\_ possono (3) \_\_\_\_\_ domenica dalle 7 alle 23 e lunedì dalle 7 alle 15. Per entrare al seggio servono un documento d'identità valido e la tessera elettorale. Chi non ha la tessera o non ha più spazio per i timbri può richiederne una nuova all'Ufficio Elettorale.

Prima di votare è utile leggere i programmi dei (4) \_\_\_\_\_ politici. Il (5) \_\_\_\_\_ della Regione e il (6) \_\_\_\_\_ regionale vengono scelti con il voto. Per informazioni su orari e sedi dei seggi, consultare il sito del Comune o chiamare l'URP.

*A Prefeitura informa que, para as próximas eleições regionais, os cidadãos podem votar no domingo das 7 às 23 e na segunda-feira das 7 às 15. Para entrar na seção eleitoral, é necessário um documento de identidade válido e o título de eleitor. Quem não tem o título ou não tem mais espaço para os carimbos pode solicitar um novo no Cartório Eleitoral.*

*Antes de votar, é útil ler os programas dos partidos políticos. O Presidente da Região e o Conselho Regional são escolhidos pelo voto. Para informações sobre horários e locais das seções eleitorais, consulte o site da Prefeitura ou ligue para o URP.*

(1) eleições, (2) cidadãos, (3) votar, (4) partidos, (5) Presidente, (6) Conselho

1. Quali documenti servono per votare e cosa può fare una persona se non ha la tessera elettorale o non ha più spazio per i timbri?
- 

#### 3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. La speaker ha intenzione di andare a votare alle elezioni del suo comune.
2. Secondo la speaker, il Governo approva le leggi in Italia.
3. La speaker dice che in televisione si parla anche dell'Unione Europea.

Verdadeiro Falso

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

#### 4. Escolha a soluzione corretta

1. Quando vivo a Milano, io \_\_\_\_\_ sempre  
nello stesso seggio per le elezioni comunali. *(Quando eu vivia em Milão, eu votava sempre na mesma seção eleitoral para as eleições municipais.)*
- a. votava      b. votai      c. ho votato      d. votavo
2. Durante la campagna elettorale, noi \_\_\_\_\_  
spesso dopo il lavoro e poi ne parlavamo con gli amici. *(Durante a campanha eleitoral, nós votávamos muitas vezes depois do trabalho e depois conversávamos sobre isso com os amigos.)*
- a. votiamo      b. votavamo      c. votavamo?      d. abbiamo votato
3. Da studente, tu \_\_\_\_\_ per la prima volta e ti  
informavi sui partiti politici. *(Quando você era estudante, você votava pela primeira vez e se informava sobre os partidos políticos.)*
- a. votavi      b. voti      c. hai votato      d. votasti

1. votavo 2. votavamo 3. votavi

#### 5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



##### Al seggio senza documento

**Scrutatrice:** *Buongiorno, per favore mostrarmi la carta d'identità e la tessera elettorale.  
(Bom dia, por favor, mostre o cartão de identidade e o título de eleitor.)*

**Cittadino:** *Buongiorno... ho la tessera, ma ho dimenticato la carta d'identità a casa.  
Posso votare lo stesso?  
(Bom dia... tenho o título, mas esqueci o cartão de identidade em casa. Posso votar mesmo assim?)*

**Scrutatrice:** *Mi dispiace, senza documento non è possibile votare. Può tornare oggi con la  
carta d'identità o con il passaporto.  
(Sinto muito, sem documento não é possível votar. Você pode voltar hoje com o cartão de identidade ou com o passaporte.)*

**Cittadino:** *Va bene, torno subito allora. Le elezioni finiscono alle 23, giusto?  
(Tudo bem, então volto já. As eleições terminam às 23h, certo?)*

**Scrutatrice:** *Sì, il seggio è aperto fino alle 23. La aspettiamo così potrà votare.  
(Sim, a seção fica aberta até as 23h. Vamos esperar por você para que possa votar.)*

1. Qual è il problema del cittadino al seggio e cosa decide di fare?
-

## 6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

*Di solito si vota in... / L'ultima volta ho votato/perché... / Secondo me è importante perché...*



1. Nel tuo paese, come funziona un'elezione: chi può votare e dove si vota di solito?  

---
2. Racconta brevemente l'ultima volta che hai votato o seguito delle elezioni: perché era importante e cosa è successo dopo.  

---

## 7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Ciao! Sono **Sara**. Domenica ci sono le **elezioni** regionali e oggi ho controllato: la mia **tessera elettorale** è piena, devo rinnovarla al **Comune**.

Tu hai già controllato? Io posso passare domani mattina verso le 9. Hai un documento valido? La scorsa volta ho aspettato tanto in fila...



**Escreva uma resposta apropriada:** *Ho controllato ieri e la tessera è... / Domani mattina posso venire alle 9, va bene per te? / La scorsa volta ho aspettato molto, quindi preferisco arrivare...*

---

---

### Verbos importantes

#### Parlare (falar)

Trapassato prossimo

io	avevo parlato
tu	avevi parlato
lui/lei	aveva parlato
noi	avevamo parlato
voi	avevate parlato
loro	avevano parlato

#### Votare (votar)

Imperfetto

votavo
votavi
votava
votavamo
votavate
votavano

#### Informare (informar)

Imperfetto

informavo
informavi
informava
informavamo
informavate
informavano